

Kieslect

4G Kids Watch Qualy Plus User Manual



Get the manual
in more languages

SBZ6G004K

CONTENTS

1: English	01-08
2: Tiếng Việt	09-16
3: Español	17-24
4: Русский	25-32

Notes:

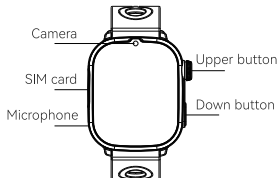
1. The company reserves the right to modify the contents of this manual without any further notification. It is normal that some functions may vary in certain versions of software.
2. Please refer to this manual before using the product.
3. Before using the product, please download the “Kidstyle” app and connect the device and start using.
4. If the watch cannot be turned on after a long time, please wipe the charging contacts of the charging cable clean when using it again to avoid sweat or water residue.

Caution:

- (1) Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- (2) Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- (3) A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

01 Appearance & Button Function & Charging

01.1 Appearance

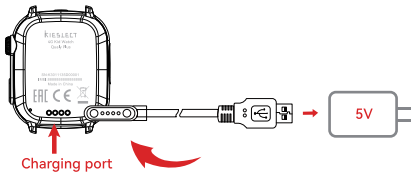


01.2 Button Functions

Item	Once Press	Long Press
Upper Button	Return to home page / Display on / Display off / End the call	Power on / Power off in no card inserted state / Enter SOS in the inserted card state
Down Button	Display on	Enter SOS with card inserted

Note: To turn the watch off with the SIM card inserted, please turn off the watch in the Settings of the menu - Power off.

01.3 Charging

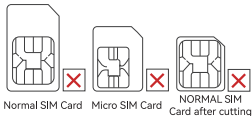


Tips:

1. Charge for no less than 2 hours before use. Please use a 5V adapter for charging; using an adapter >5V may impair the normal operation and service life of the watch and could cause serious damage.
2. When battery is under 20%, device will turn into the power saving mode and functions are restricted except the incoming call answer.
3. During charging, the device will turn into restricted mode and please do not use.
4. Dry the ports, metal contacts and equipment before charging.

02 Insert a SIM Card

- (1) Please confirm that the inserted card is a Nano SIM card.
- (2) Put the Nano SIM card in the holder and make sure that the card's angle corner fixes the holder. Then gently insert the holder back into device.
- (3) Just insert the SIM card into the slot in the correct direction as shown in the picture below.

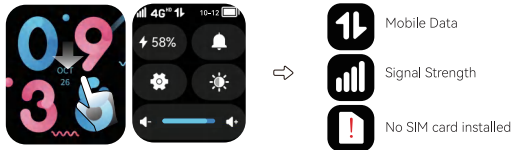


NO



YES

(4) Open the main page of the watch to see if the SIM card is recognized or enabled.



03 Download APP and Bind with Device

03.1 Scan QR code



03.2 Install "Kidstyle" APP



03.3 Please complete Step 2 first, then follow the steps in the APP to register and log in.

03.4 After logging in, the application will guide you to the add device interface, where you can bind the watch by scanning the Binding code in the watch. Please follow the steps below to find the QR code in the menu and Binding code.



➡
1. Select Language



➡
2. Click Next Page



4. Fill in



5. Click



3. Scan/Input



04 Parameters

Screen Size: 1.85'

Battery Type: Polymer

Battery Capacity: 800mAh

Net Weight: 32g

Size: 47*41.2*13.7mm

Working Temperature: -10°C~45°C

Charging Voltage: 5V

05 Warranty

1. The watch and charging cable warranty is one year.
 2. Defects caused to the following reasons are not free warranty services:
 - (1) Self-assemble or disassembly;
 - (2) Fall and damage during use;
 - (3) All man-made damage or due to the fault of a third party, improper use (such as: smart watch water, external force crushing, scratches in the use process, etc.);
 3. Warranty services, please contact with the direct dealers;
- Please note that all functions of the product are based on physical objects.

Tips:

- (1) Please upgrade the App to latest version to get a better experience.
- (2) Andorid 8.0 and iOS 15.0 or above system are compatible with the App.
- (3) You can't turn off your Watch while it's charging. To turn off your Watch, first disconnect it from the charger.

If you need the warranty card, please go to the official website:
<https://www.kieslect.com/brand/warranty-certificate.pdf> to download it.

06 Certifications and Safety Approvals



Shanghai Kieslect Technology Company Limited declares that the radio device type IEC/EN 62133-2:2017 is in compliance with Directive 2017/A1:2021. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.kieslect.com/download-center/>

For more information on setting up and using the watch, please visit:
<https://www.kieslect.com/guide/user-manual/>

Ghi chú:

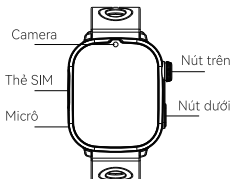
1. Công ty có quyền sửa đổi nội dung của sách hướng dẫn này mà không cần thông báo trước. Việc một số chức năng có thể khác nhau giữa các phiên bản phần mềm khác nhau là điều bình thường.
2. Vui lòng tham khảo sách hướng dẫn này trước khi sử dụng sản phẩm.
3. Trước khi sử dụng sản phẩm, vui lòng tải ứng dụng “Kidstyle”, kết nối thiết bị và bắt đầu sử dụng.
4. Nếu đồng hồ không thể bật lên sau một thời gian dài không sử dụng, vui lòng lau sạch các tiếp điểm sạc của cáp sạc trước khi sử dụng lại để tránh mồ hôi hoặc cặn nước.

CẢNH BÁO:

- (1) Vứt pin vào lửa hoặc lò nướng nóng, hoặc nghiền nát/cắt pin bằng cơ học, có thể gây nổ;
- (2) Để pin trong môi trường có nhiệt độ cực cao, có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng/gas dễ cháy;
- (3) Pin chịu áp suất không khí cực thấp, có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng/gas dễ cháy.

01 Ngoại hình & Chức năng nút & Sạc

01.1 Ngoại hình

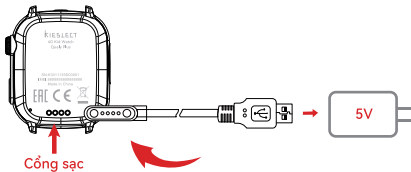


01.2 Chức năng nút

Hạng mục	Nhấn một lần	Nhấn giữ
Nút trên	Quay về màn hình chính / Bật màn hình / Tắt màn hình / Kết thúc cuộc gọi	Bật nguồn / Tắt nguồn khi không lắp thẻ SIM / Vào chế độ SOS khi có thẻ SIM
Nút dưới	Bật màn hình	Vào chế độ SOS khi có thẻ SIM

Lưu ý: Để tắt đồng hồ khi đã lắp thẻ SIM, vui lòng vào Cài đặt → Tắt nguồn trong menu.

01.3 Sạc pin

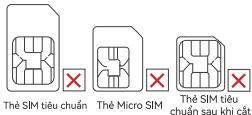


Mẹo:

1. Sạc ít nhất 2 giờ trước khi sử dụng. Vui lòng sử dụng bộ sạc 5V để sạc; sử dụng bộ sạc trên 5V có thể ảnh hưởng đến hoạt động bình thường và tuổi thọ của đồng hồ, thậm chí gây hư hỏng nghiêm trọng.
2. Khi pin dưới 20%, thiết bị sẽ chuyển sang chế độ tiết kiệm năng lượng và các chức năng sẽ bị hạn chế, ngoại trừ chức năng trả lời cuộc gọi đến.
3. Trong quá trình sạc, thiết bị sẽ chuyển sang chế độ hạn chế, vui lòng không sử dụng.
4. Vui lòng lau khô cổng sạc, các điểm tiếp xúc kim loại và thiết bị trước khi sạc.

02 Lắp thẻ SIM

- (1) Vui lòng xác nhận rằng thẻ được lắp vào là thẻ Nano SIM.
- (2) Đặt thẻ Nano SIM vào khay và đảm bảo góc vát của thẻ khớp đúng với khay. Sau đó nhẹ nhàng đưa khay trở lại vào thiết bị.
- (3) Chỉ cần lắp thẻ SIM vào khe theo đúng hướng như minh họa trong hình bên dưới.

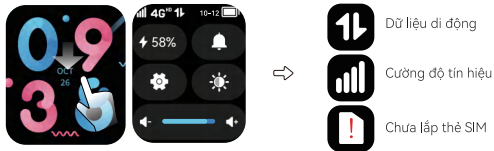


KHÔNG



CÓ

(4) Mở trang chính của đồng hồ để kiểm tra xem thẻ SIM đã được nhận dạng hoặc kích hoạt hay chưa.



03 Tải ứng dụng và liên kết với thiết bị

03.1 Quét mã QR



03.2 Cài đặt ứng dụng "Kidstyle"



03.3 Vui lòng hoàn thành Bước 2 trước, sau đó làm theo các bước trong ứng dụng để đăng ký và đăng nhập.

03.4 Sau khi đăng nhập, ứng dụng sẽ hướng dẫn bạn đến giao diện thêm thiết bị, tại đây bạn có thể liên kết đồng hồ bằng cách quét mã liên kết hiển thị trên đồng hồ. Vui lòng làm theo các bước dưới đây để tìm mã QR trong menu và quét mã liên kết.



1. Chọn ngôn ngữ



2. Nhấn sang trang tiếp theo



4. Điền vào



5. Nhấn



3. Quét / Nhập



04 Thông số kỹ thuật

Kích thước màn hình: 1.85inch	Loại pin: Pin polymer	BDung lượng pin: 800mAh
Trọng lượng tịnh: 32g	Kích thước: 47×41.2×13.7mm	Nhiệt độ làm việc: -10°C ~ 45°C
Điện áp sạc: 5V		

05 Bảo hành

1. Đồng hồ và cáp sạc được bảo hành trong thời gian một năm.
 2. Các trường hợp hư hỏng do những nguyên nhân sau đây không được bảo hành miễn phí:
 - (1) Tự ý lắp ráp hoặc tháo rời;
 - (2) Rơi hoặc va đập gây hư hỏng trong quá trình sử dụng;
 - (3) Mọi hư hỏng do con người gây ra hoặc do bên thứ ba, sử dụng không đúng cách (ví dụ: đồng hồ thông minh bị vào nước, bị tác động lực bên ngoài, trầy xước trong quá trình sử dụng, v.v.).
 3. Đối với dịch vụ bảo hành, vui lòng liên hệ với đại lý phân phối trực tiếp.
- Xin lưu ý rằng tất cả các chức năng của sản phẩm đều dựa trên sản phẩm thực tế.

Lưu ý:

- (1) Vui lòng nâng cấp Ứng dụng lên phiên bản mới nhất để có trải nghiệm tốt hơn.
- (2) Ứng dụng tương thích với hệ điều hành Android 8.0 và iOS 15.0 trở lên.
- (3) Bạn không thể tắt đồng hồ khi đang sạc. Để tắt đồng hồ, trước tiên hãy ngắt kết nối đồng hồ khỏi bộ sạc.

Nếu bạn cần thẻ bảo hành, vui lòng truy cập trang web chính thức để tải xuống:
<https://www.kieslect.com/brand/warranty-certificate.pdf>

06 Chứng nhận và phê duyệt an toàn



Công ty TNHH Công nghệ Kieslect Thượng Hải tuyên bố rằng thiết bị vô tuyến loại IEC/EN 62133-2:2017 tuân thủ Chỉ thị 2017/A1:2021. Toàn văn tuyên bố phù hợp của EU có tại địa chỉ internet sau:
<https://www.kieslect.com/download-center/>

Để biết thêm thông tin về việc thiết lập và sử dụng đồng hồ, vui lòng truy cập:
<https://www.kieslect.com/guide/user-manual/>

Notas:

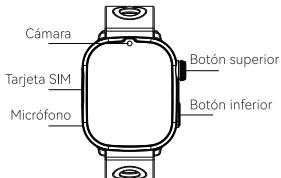
1. La empresa se reserva el derecho de modificar el contenido de este manual sin previo aviso. Es normal que algunas funciones varíen según la versión del software.
2. Por favor, consulte este manual antes de utilizar el producto.
3. Antes de utilizar el producto, descargue la aplicación “Kidstyle”, conecte el dispositivo y comience a usarlo.
4. Si el reloj no se puede encender después de un largo período sin uso, limpie los contactos de carga del cable antes de volver a utilizarlo para evitar residuos de sudor o agua.

Precaución:

- (1) Desechar una batería en fuego o en un horno caliente, o triturar/cortar mecánicamente la batería, puede causar una explosión;
- (2) Dejar una batería en un ambiente con temperatura extremadamente alta, puede causar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable;
- (3) Una batería sometida a presión de aire extremadamente baja, puede causar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

01 Apariencia y funciones de los botones y carga

01.1 Apariencia

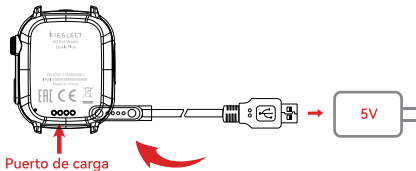


01.2 Funciones de los botones

Ítem	Pulsación corta	Pulsación larga
Botón superior	Volver a la pantalla principal / Encender pantalla / Apagar pantalla / Finalizar llamada	Encender / Apagar cuando no hay tarjeta SIM / Entrar en modo SOS cuando hay tarjeta SIM
Botón inferior	Encender pantalla	Entrar en modo SOS con tarjeta SIM insertada

Nota: Para apagar el reloj con la tarjeta SIM insertada, vaya a Configuración → Apagar en el menú.

01.3 Carga

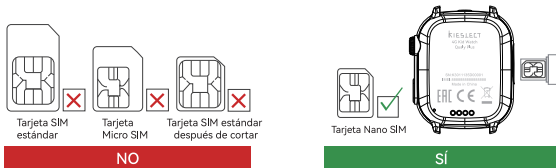


Consejos:

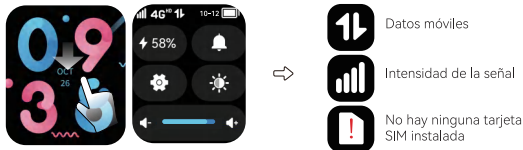
1. Cargue durante al menos 2 horas antes de usar. Utilice un adaptador de 5V para la carga; el uso de un adaptador superior a 5V puede afectar el funcionamiento normal y la vida útil del reloj, e incluso causar daños graves.
2. Cuando la batería esté por debajo del 20 %, el dispositivo entrará en modo de ahorro de energía y las funciones se limitarán, excepto la función de respuesta de llamadas entrantes.
3. Durante la carga, el dispositivo entrará en modo restringido; por favor, no lo utilice.
4. Seque los puertos, los contactos metálicos y el dispositivo antes de cargarlo.

02 Insertar una tarjeta SIM

- (1) Por favor, confirme que la tarjeta insertada es una Nano SIM.
- (2) Coloque la tarjeta Nano SIM en la bandeja y asegúrese de que la esquina biselada de la tarjeta encaje correctamente en la bandeja. Luego, inserte suavemente la bandeja de nuevo en el dispositivo.
- (3) Simplemente inserte la tarjeta SIM en la ranura en la dirección correcta, como se muestra en la imagen a continuación.



(4) Abra la página principal del reloj para comprobar si la tarjeta SIM ha sido reconocida o activada.



03 Descargue la aplicación y vincúlela con el dispositivo

03.1 Escanee el código QR



03.2 Instale la aplicación "Kidstyle"



03.3 Por favor, complete primero el Paso 2 y luego siga los pasos en la aplicación para registrarse e iniciar sesión.

03.4 Después de iniciar sesión, la aplicación lo guiará a la interfaz para agregar un dispositivo, donde puede vincular el reloj escaneando el código de vinculación que se muestra en el reloj. Siga los pasos a continuación para encontrar el código QR en el menú y escanear el código de vinculación.



1. Seleccionar idioma



2. Haga clic en la página siguiente



4. Rellenar



5. Haga clic



3. Escanear / Introducir

04 Parámetros

Tamaño de pantalla:	Tipo de batería:	Capacidad de la batería:
1.85pulgadas	Batería de polímero	800mAh
Peso neto: 32g	Dimensiones:	Temperatura de funcionamiento:
Voltaje de carga: 5V	47×41.2×13.7mm	-10°C ~ 45°C

05 Garantía

1. El reloj y el cable de carga tienen una garantía de un año.
2. Los defectos causados por las siguientes razones no están cubiertos por la garantía gratuita:
 - (1) Montaje o desmontaje no autorizado;
 - (2) Caídas o daños durante el uso;
 - (3) Cualquier daño causado por el usuario o por terceros, o por un uso indebido (como la entrada de agua en el reloj inteligente, aplastamiento por fuerza externa, arañazos durante el uso, etc.).
3. Para los servicios de garantía, póngase en contacto con el distribuidor directo. Tenga en cuenta que todas las funciones del producto están basadas en el producto físico real.

Consejos:

- (1) Actualice la aplicación a la última versión para obtener una mejor experiencia.
- (2) La aplicación es compatible con sistemas Android 8.0 y iOS 15.0 o superiores.
- (3) No puede apagar el reloj mientras se está cargando. Para apagarlo, primero desconéctelo del cargador.

Si necesita la tarjeta de garantía, visite el sitio web oficial para descargarla:
<https://www.kieslect.com/brand/warranty-certificate.pdf>

06 Certificaciones y aprobaciones de seguridad



Shanghai Kieslect Technology Company Limited declara que el dispositivo de radio conforme a IEC/EN 62133-2:2017 cumple con la Directiva 2017/A1:2021. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<https://www.kieslect.com/download-center/>

Para obtener más información sobre la configuración y el uso del reloj, visite:
<https://www.kieslect.com/guide/user-manual/>

Примечания:

1. Компания оставляет за собой право изменять содержание данного руководства без предварительного уведомления. Нормально, что некоторые функции могут отличаться в разных версиях программного обеспечения.
2. Перед использованием продукта, пожалуйста, ознакомьтесь с данным руководством.
3. Перед использованием продукта загрузите приложение «Kidstyle», подключите устройство и начните использование.
4. Если часы не включаются после длительного периода неиспользования, перед повторным использованием протрите зарядные контакты кабеля, чтобы избежать остатков пота или воды.

Внимание:

- (1) Утилизация батареи в огне или в горячей печи, либо механическое раздавливание или разрезание батареи, может привести к взрыву;
- (2) Оставление батареи в среде с крайне высокой температурой, может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа;
- (3) Батарея, подвергшаяся крайне низкому давлению воздуха, может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.

01 Внешний вид, функции кнопок и зарядка

01.1 Внешний вид

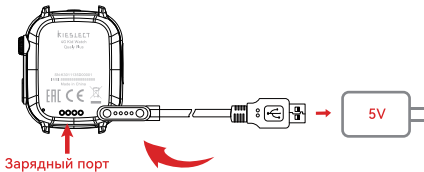


01.2 Функции кнопок

Пункт	Короткое нажатие	Долгое нажатие
Верхняя кнопка	Возврат на главный экран / Включение экрана / Выключение экрана / Завершение вызова	Включение питания / Выключение питания при отсутствии SIM-карты / Вход в режим SOS при установленной SIM-карте
Нижняя кнопка	Включение экрана	Вход в режим SOS при установленной SIM-карте

Примечание: Чтобы выключить часы при установленной SIM-карте, выберите Настройки → Выключение питания в меню.

01.3 Зарядка



Советы:

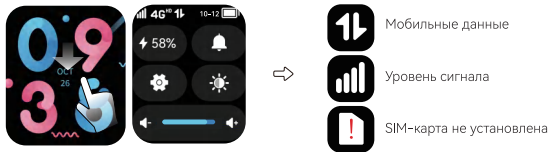
1. Заряжайте не менее 2 часов перед использованием. Пожалуйста, используйте адаптер 5 В для зарядки; использование адаптера с напряжением выше 5 В может нарушить нормальную работу и срок службы часов и даже привести к серьезным повреждениям.
2. Когда уровень заряда батареи ниже 20 %, устройство перейдет в режим энергосбережения, и функции будут ограничены, за исключением ответа на входящие вызовы.
3. Во время зарядки устройство переходит в ограниченный режим, пожалуйста, не используйте его.
4. Перед зарядкой убедитесь, что порты, металлические контакты и устройство сухие.

02 Установка SIM-карты

- (1) Пожалуйста, убедитесь, что установленная карта является Nano SIM.
- (2) Поместите карту Nano SIM в лоток и убедитесь, что скошенный угол карты правильно зафиксирован в лотке. Затем аккуратно вставьте лоток обратно в устройство.
- (3) Просто вставьте SIM-карту в слот в правильном направлении, как показано на изображении ниже.



(4) Откройте главный экран часов, чтобы проверить, распознана ли SIM-карта и активна ли она.



03 Загрузите приложение и выполните привязку к устройству

03.1 Отсканируйте QR-код



03.2 Установите приложение «Kidstyle»

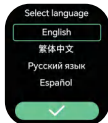


03.3 Пожалуйста, сначала выполните Шаг 2, затем следуйте инструкциям в приложении для регистрации и входа в систему.

03.4 После входа в систему приложение направит вас в интерфейс добавления устройства, где вы сможете привязать часы, отсканировав код привязки, отображаемый на часах. Пожалуйста, выполните следующие шаги, чтобы найти QR-код в меню и отсканировать код привязки.



1. Выберите язык



2. Нажмите
«Далее»



4. Заполнить



5. Нажмите



3. Сканировать
/ Ввести

04 Параметры

Размер экрана:	Тип аккумулятора:	Ёмкость аккумулятора:
1,85дюйма	Полимерный аккумулятор	800мА · ч
Масса нетто: 32г	Размеры:	Рабочая температура:
Напряжение зарядки: 5В	47×41,2×13,7мм	-10°C ~ 45°C

05 Гарантия

1. Гарантийный срок на часы и зарядный кабель составляет один год.
 2. Неисправности, вызванные следующими причинами, не подлежат бесплатному гарантийному обслуживанию:
 - (1) Самостоятельная сборка или разборка;
 - (2) Падение и повреждения во время использования;
 - (3) Любые повреждения, вызванные действиями пользователя или третьих лиц, а также неправильным использованием (например, попадание воды в смарт-часы, воздействие внешней силы, царапины в процессе эксплуатации и т.д.).
 3. Для получения гарантийного обслуживания, пожалуйста, обратитесь к официальному дилеру.
- Обратите внимание, что все функции продукта основаны на фактическом изделии.

Советы:

(1) Пожалуйста, обновите приложение до последней версии для лучшего пользовательского опыта.

(2) Приложение совместимо с системами Android 8.0 и iOS 15.0 или выше.

(3) Вы не можете выключить часы во время зарядки. Чтобы выключить часы, сначала отсоедините их от зарядного устройства.

Если вам требуется гарантийный талон, посетите официальный сайт для его загрузки:
<https://www.kieslect.com/brand/warranty-certificate.pdf>

06 Сертификация и безопасность



ООО Шанхайская научно-техническая компания Kieslect заявляет: Тип IEC/EN 62133-2:2017 соответствует Директиве 2017/A1:2021. Полный текст заявления о согласованности ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://www.kieslect.com/download-center/>

Для получения дополнительной информации о настройке и использовании часов посетите:
<https://www.kieslect.com/guide/user-manual/>



FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

The device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC RF exposure information (SAR)

This device was tested simulation typical 0mm to body and 10mm to head. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories should maintain a separation distance between the user's bodies mentioned above, use accessories should not contain metallic components in its assembly, the use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided.

The exposure standard for wireless devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network.

In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output. While there may be differences between the SAR levels of various devices and at various positions, they all meet the government requirement.